

СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён Положенилэн проектэз сярысь

СССР-ысь ЦИК-лэн VII созывезлэн IV сессияз Я. А. ЯКОВЛЕВ эшлэн
1937 аге 7 июле лэсьтэм докладэз

I

Кызы обеспечиваться каре всеобщой, равной, прямой но тайной избирательной голосование

СССР-ысь Совет'эслэн Чрезвычайной VIII Съезд Советской Союзнысь Центральной Исполнительной Комитетэз СССР-лэн выль Конституциез'я "СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярысь Положение" разработать карны но юматын койз.

Советской Союзнысь Центральной Комитетлэн Президиумыныз Центральной Исполнительной Комитетлэн Сессиезлы учкыны но юматын сётэм "СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярысь Положениезлэн" проектэз, существоез'я ке учконо, СССР-лэн Конституциезлэн избирательной системаезлэн разделэз борды инструкция луэ. Избирательной законлэн проектэз СССР-ысь Сталинской Конституциен тупатэм избирательной системаез неуклюбно былэс'янез гарантировать каре.

СССР-лэн Конституциенз всеобщой избирательной право тупатэмн.

Избирательной закон, быр'эскон нунал азелы котькуд дас тямс арес тырмем гражданиез сьче мурт'эслэн списказы пыртонез обеспечивать каре, куд'эсыз Верховной Советэ быр'ёны быгато но быр'ёмын луыны быгато (8 статья). Избирательной праволэсь судебной приговорен лишит карем мурт'эс, озы ик тупатэм закон'я умалишенноен привнать карем'эс избирательной списке уг пырт'эско (9 статья).

Асьмелэн Избирательной законмы избиратель'эслэсь нокиче оседлой цевзэс уг куры. Соин чом ик нош капиталистической государствовос пöльсь унолы демократической кун'эс но та интыны определенной вакытлэсь бжит улем (Великобританины 3 толэзьлэсь, Бельгиины но Францины 6 толэзьлэсь, Америкалэн Соединенной Штат'эсаз котькуд штатаз нимаз 3 толэзьсен 2 арлэсь бжит улем) граждан'эсыз быр'эсконны участвовать каронлэсь лишит каре.

Аслэсьтыз улон интызэ воштэм гражданины, солэн азлы улем интысьтыз ужаса улйсьэслэн депутат'эсылэн Советэнызы солы сётэм "голосовать карны право удостоверениен" быр'эсконны участвовать карны луонлык сёт'эске (15 но 79 статьяос).

Веранэз бвёл, социалистической кунлэн Избирательной законэзлэн проектэз котькыче имущественной цена куронэз но исключит каре. Нош сьче курон, выдсарысь, Америкалэн Соединенной Штатазлэн уно штат'эсаз инты бастэ, США-лэн нимаз-нимаз штат'эсаз избиратель'эслэн определенной собственностен обладать каремзы куриське.

Унолы демократической луись буржуазной государствовосны но даже арминн состоять карись активной егит'эсыз (Франция, Чехословакия) быр'ёны участвовать

каронлэсь но быр'ёмын луэмлэсь лишит каре. Сьче порядоклэсь мукет луись асьмелэн проектмы СССР лэн Конституциезлы соответствовать карыса Горд Армины луись мурт'эслы быр'ёмын участвовать карны но быр'ёмын луон понна эмзэ ик луонлык обеспечивать каре (12 но 13 статья). Та от-



лично сярысь мотивировать кароно уг луы: буржуазной армияс понна политической просвещение военной дисциплинаез куашкатэм кужымен ог кадь луэ; асьмелэсь нош политической просвещение Ужась но Крестьян Горд Арминыс юматы, солэсь военной дисциплинаэз жутэ.

Уно буржуазной демократической кун'эсын, даже Швейцариины, Францины, Бельгиины нылкышно избирательной праволэсь лишит каремны, асьмелэн нош нылкышноосмы быр'ёны но быр'ёмын луон ласянь пios'эсын ог кадь правоен пользоваться каре.

Бератэ вераса, асьмелэн "СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярысь Положение" зоиин избирательной праволэсь всеобщностьэ обеспечивать каре, что нокиня быр'эсконлэсь национальной признак'я палэнтныны уг лэзын. Та ласянь но Избирательной законлэн проектэз правоез ялэмен гинэ ограничиваться уг кары. Со сьче ласейкаосны но выяснять каре, куд'эсыз пыр нерусской национальност'эс понна избирательной правосны ограничивать карон пырыны быгатысал но, со ласейкаосны ворса. Тини малы частности асьмелэн Избирательной законмылэн проектэз избирательной бюллетень'эсыз избирательной округлы соответствовать карись калыклэн кылыныз печатать каронэз учке (предусматривает) (63 статья). Тини со частност'эс лэсьтэм проектмы, выдсарысь, Америкалэн Соединенной Штатазлэн законодательной проектировкаезлэсь мукет луэ. Отын Южной штат'эсаз, кыты ке негр калык уно уле, избиратель'эслы

английской кылыны гожтэт тодемэн кутон пыртамн. Озы лэсьтыса 2 миллион ёрос негр'эсыз избирательной праволэсь лишит карыны.

Бератаз вераса, Избирательной законлэн проектэз избиратель'эс понна уно гарантиос учке.

Избиратель'эслэн списоксы всеобщой учкон но эскерон понна быр'эскон кутскытоз 30 нуналлы азлы ялэмын (выставлен) луыны кула (13 статья).

Ужаса улйсьэслэн депутат'эсылэн Советсылэн Исполнительной комитетсы, избиратель'эслэн списказы понер пыртытэ сярысь граждан'эслэсь котькыче жалобазэс куны нунал кустын эскероно луэ (16, 17 но 18 статьяос).

Избиратель'эслэн списказы понер пыртытэ сярысь жалобазэ бер пум вылез проект народной судлы сётэ. Суд аслаз открытой заседанияз заявить карыса но советлэсь представитель'эс бтыса гражданинлэсь жалобазэ 3 нунал кустын учконо луэ. Народной судлэн решениез соответствующий совет понна обязательной луэ (18, 19 статьяос).

Всеобщой избирательной праволэсь принципез обеспечить карон ужпум тазы сылэ: таке подлинной всеобщой избирательной правоез, куд'я Сталинской Конституцилы соответствовать карыса асьмелэсь Избирательной законмес обеспечивать каре, одйг буржуазно демократической государствено уг толы (мичапконт'эс).

СССР-ысь Конституциен тупатэм равной избирательной право кызы обеспечиваться каре, со ужпум борды выжиско.

Союзлэн Советаз но Национальност'эслэн Советазы быр'ён дыр'я Избирательной законлэн проектэз ужасылэсь но крестьянинлэсь ог кадь голоссас обеспечивать каре. Союзлэн Советаз быр'ён ласянь избирательной округ таке принципен составляться каре: округлы 300 сюрс калык—городлы но гуртлы но одйг кадь, ужасылэсь но крестьян'эслы но одйг кадь. Союзлэн Советаз быр'ён ласянь котькуд избирательной округ одйг депутатэз нстэ (21 статья).

Избирательной округ'эсыз тазы организовать карем Францины кадь луись избирательной округ'эслэсь неравенствозэс быдтэ. Отын Парижысь буржуазной куатет'и округысь нырсет'и учстокин 8 сюрс избиратель'эс одйг депутатэс нстэ. Парижлэн пролетарской предметназ луись 50 сюрс избиратель'эслэн Корбей округысьтыны кытэт'иэз участок но одйг депутатэс нстэ.

Озы обеспечиваться каре СССР-ысь вань граждан'эслэн равенствозы Союзлэн Советаз быр'ён дыр'я. Отын, вань ужаса улйсьэслэн сослэн национальност'эслэсь зависеть карытэк общий интерессы представить каремны шуиз Сталин эш.

Национальност'эслэн советазы быр'ён дыр'я Избирательной закон вань союзной республикаослэсь равенствозэс вань автономной рес-

публикаослэсь равенствозэс, вань автономной област'эслэсь равенствозэс, вань национальной округ'эслэсь равенствозэс обеспечивать каре Тини со сярысь Сталин эш, СССР-лэн Конституциез сярысь аслаз докладаз, СССР-ысь национальност'эслэсь национальной особенностезы герзаскем, нимаз специфической интерес'эссас отразать карны аслаз задачаез вань шуыса вераз.

Национальност'эслэн Советазы быр'ён ласянь избирательной округ таке принципен составляться каре: котькуд союзной республика 25 округ, котькуд автономной республика 11 округ, котькуд автономной област'эс 5 округ но котькуд национальной округ'я одйг избирательной округ. Озы ик Национальност'эслэсь Советсэс быр'ён ласянь котькуд избирательной округ одйг депутатэз нстэ (22 статья).

Бератаз вераса, равной избирательной правоез обеспечить карон понна "СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярысь Положенилэн" проектэз избиратель'эс пöльсь нокине но одйг избирательной списке сяна пыртыны уг лэзын (11 статья).

Конституциен прямой избирательной право тупатэмн.

Кызы ке Союзлэн Советаз, озы ик Национальност'эслэн Советазы но вань депутат'эс прямой быр'ён вамен быр'эско шуыса учке Избирательной закон. Котькуд избиратель, кызы ке Союзлэн Советаз, озы ик Национальност'эслэн Советазы но соиз яке таиз одйг кандидат понна голосовать каре (80 статья).

Та ласянь но асьмелэн "СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярысь Положенилэн" проектэз уно буржуазно-демократической кун'эслэн избирательной правоосылэсь мукет луэ. Соос палатазы пöльсь огэ демократическойтез организовадь каре, яке прямой избирательной праволэн принципезлэсь отказаться карыса, (выдсарысь, Францины кадь сенатэз'бир'ён дыр'яны), яке быр'ыса бвёл, назначить карыса, кызы ке со Англины лод'эслэн палатазы ласянь инты бастэ, кытэт'иэз палатаэз формировать каре.

Бератаз вераса, СССР-лэн Конституциенз тайной голосование тупатэмн.

Солы тупат'я Избирательной закон голосованилэсь сьче техниказэ тупатэ, тини со тайной голосованиез обеспечивать каре:

избиратель'эсын голос'эсыз сётон, конвертэ печатать карем избирательной бюллетень'эсыз избирательной ящик'эсы лэзьаса мыно (76 статья).

Бюллетень'эсыз запомять карон понна нимаз комната вис'яське. Голосовать карон дыр'я со комната, голосовать карисылэсь сяна, нокины но со пöльн ик участковой избирательной комиссией член'эсызлы но присутствовать карыны уг лэзиськы (77 статья).

СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён Положенилэн проектэз сярись

СССР-ысь ЦИК-лэн VII созывезлэн IV сессияз Я. А. ЯКОВЛЕВ эшлэн
1937 аре 7 июле лэсьтэм докладэз

Бюллетеньёсын заповнять карон понна кёня ке избирательёсын комнатае чом лэсэн дыр'я, комната отчы пырем'ёслэн лыдён мндалы ик нимаз висот'ёсын яке ширмаосны оборудовать каремын луны кулэ (77 статья).

Избиратель бюллетенен конвертэз избирательной ящике личное ачы лэзе (80 статья).

Конверткэ яке солы нимаз тупатмтэ конвертэн лэзем бюллетеньёс действительное уг лыд'ясько (90 статья)

Озы сылэ уждум тайной голо-

сование дыр'я всеобщой, равной по прямой избирательной правоез Избирательной законны обеспечить карон ласын уждум. Сталийской Конституцилен текстаныз но дучены соответствовать карыса «СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярись Положенилэн» проектэз гражданёслэсь правозэс формально гожтэмен огранич'ясь уг кары. Со аслаз котькуд статьяныз гражданёслэсь та правоосэс куд'яныз соос всеобщей голосованиен СССР-лэсь Верховной Советэс кылдыто, уж вылы быдэс'я сярись сюлмазькөнэз возматэ (кичакон'ёс).

II

Кызы обеспечиваться кариське общественной организационэн но ужаса ул'ясьёслэн обществоосылэн асьсэлэсь кандидат'ёссыз выставлять карон правозы

Избирательной законлэн проектэз общественной организациосылы но ужаса ул'ясьёслэн обществоосылы асьсэлэсь кандидат'ёссыз выставлять каронэз кызы обеспечивать каре, со уждум сярись вераны выжисько.

Избирательной законлэсь, СССР-лэн Конституциезлэн 141 статьяез'я основать карем 56-тй статьяез цитировать каро:

«СССР-лэн Конституциезлэн 141 статьяез'я, СССР-ысь Верховной Советэ кандидатураосты выставлять карны ужаса ул'ясьёслэн общественной организациосылы но обществоосылы право обеспечиваться кариське; коммунистической партийной организациослы, профессиональной союз'ёслы, кооператив'ёслы, егит'ёслэн организациосылы, культурной обществоослы но мукет организациослы, куд'ёсыз законэн тупатэм порядок'я зарегистрировать каремын».

Собере 57-тй статьяез цитировать карисько:

«Кандидатураосты выставлять карон правозэ ужаса ул'ясьёслэн общественной организациосылы но обществоосылы Центральной орган'ёсы, озы ик соослэн республиканской, краевой, областной но районной организациосы быдэс'яло, отчы ик ужасёслэн но служащойёслэн — предприятиос'я общей собраниосы, красноармеец'ёслэн — военной частьёс'я, озы ик крестьян'ёслэн — колхоз'ёс'я общей собраниосы, совхоз'ёсын ужасёслэн но служащойёслэн — совхоз'ёс'я общей собраниосы быдэс'яло».

Та статьяос туж бад'ям значенио луо. Соос Сталин эшлэн предложениез'я пыртэмын, соослэн цельны — советской демократиез азынтон но паськытатон луэ. Ужасёслэн но служащойёслэн предприятиосазы, красноармеец'ёслэн — военной частьёсазы общей собраниосы, озы ик крестьян'ёслэн — колхоз'ёсазы, совхоз'ёсы ужасёслэн но служащойёслэн — совхоз'ёсазы общей собраниосы депутат'ёсы кандидат'ёс выставлять карны право сёт'я, та статьяос СССР-лэн Верховной Советаз быр'ёнын подлинной социалистической демократиез обеспечить каро. Избирательной законлэн проектэныз кандидат'ёсыз регистрировать карны предлагаться кариськись порядоклэн целез — общественной организациослы но ужаса ул'ясьёслэн обществоосылы СССР-ысь Верховной

Советлы депутат'ёсы асьсэлэсь кандидат'ёссыз выставлять каронэз кызынтон но умогтон луэ.

Окружной избирательной комиссиослы, СССР-ысь Конституцилен но «СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярись Положенилэн» куремзэс уж вылы быдэс'яса, общественной организациосы но ужаса ул'ясьёслэн обществоосыныз СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ выставить карем вань кандидат'ёсыз зарегистрировать карон обязанность сёт'яське (60 статья). Окружной избирательной комиссилен СССР-лэн Верховной Советаз кандидатэ регистрировать каронлэсь палэнскемез выль сылысь избирательной комиссиен кык арня куспын обжаловать каремын луны кулэ. (63 но 64 статьяос).

СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ вань регистрировать карем кандидат'ёс одно ик избирательной бюллетене пыртэмын луны кулэ (66 статья). Окружной избирательной комиссиос СССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсы, вань кандидат'ёсыз возмат'ясы избирательной бюллетеньёсыз быр'яськөн'ёс кутскытоз 15 нуналлэсь бере кылытэк вань участковой избирательной комиссиослы истонно луэ (67 статья).

Общественной организациослы но ужаса ул'ясьёслэн обществоосылы асьсэлэсь кандидатэс выставить карон понна, тупатэм статьялэн 61-тй формаез'я кандидатэз выдвинуть карем собранилэсь яке заседанилэсь протоколэз представить карем гинэ кулэ.

Депутатэ выдвинуть карем кандидатлэсь кандидатэз выдвинуть карем собранилэн яке заседанилэн протоколаз возматэм'ёс сяна номыр но уг куриськы. Протоколны нош кандидатлэн фамилиеэ, нимыз но отчествоэ, солэн аресэз, улон интнез, партийностез, озы ик сое выставить карем организацилэсь та избирательной округ'я кандидатлэн депутатэ голосоваться карны личной согласиез гожт'яське (61 статья).

Унояз буржуазной кун'ёсын, даже демократической кутскон'ёсыз афишировать карисьсэз но гражданд'ёс активнойёсылы но пассивнойёсылы лужисько. Нош активной но пассивной избирательной правозэс уг тупало (не совпадают). Америкалэн Соединенной Штатаз но, даже ул'я палатае 25 ареслэсь егит мурт'ёс быр'ёмын луны уг

быгато, нош выль палатае — 30 ареслэсь егит'ёс; Франциян ул'я палатае 25 ареслэсь егит мурт'ёс, нош выль палатае 40 ареслэсь егит мурт'ёс быр'ёмын луны уг быгато, Чехословакиян ул'я палатае 30 ареслэсь егит мурт'ёс, нош выль палатае 45 ареслэсь егит мурт'ёс быр'ёмын луны уг быгато.

Норвегиян но кызы ке ул'я палатае, озы ик выль палатае 30 ареслэсь егит мурт'ёс быр'ёмын луны уг быгато. Соослэн сярись мукет лунса асьмелэн избирательной законмылэн проектэз депутатэ кандидат понна арлыд'я нош чё ограничениез уг тоды. Сычё мурт'ёслы, куд'ёсыналэн 40 ареслэсь но мултэс лунын неприятностнез ёвёл, асьмелэн Избирательной законны соослы, соос асьсэлэн личной способностенызы но общество понна пайдао трудённы сое заслужить каро ке, Верховной советэ быр'ён понна луонлык сётэ. Та фактын, мукет кун'ёсын сярись советской кун'я егит'ёслы мукет отношениезлэсь аслэсьтэз отраж'яныз шедьтэ. Советской кун аслаз егит'ёсылы производствон, государственен управлять кароны но быр'ён правон гинэ ёвёл, озы ик быр'ёмын луон правонч но огкадэсь правоос сётэ.

Асьмелэн Избирательной законмылэн проектэз депутатэ кандидат понна оседлэсь ласын бад'яматэм ценз уг курны. Курем гинэ ёвёл, кылсярысь, Англиян кадэ ужэ кут'яськись демократической принцип'ёслэсь ограничениез исключають каре. Отчы котькуд выставить карем кандидат понна 150 фунт стерлинг залог понэм куриське, яке Франциян но Чехословакиян кандидатлы, избирательной бюллетеньлэн сылам расходэз понна тыронэз пайыське.

Асьмелэн «СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярись Положенилэн» проектэз сычё буржуазно-демократической кун'ёслэн сярись мукет лунса вань расход'ёс понна, со пёлы ик пыре избирательной бюллетеньёсыз печатать карем понна но государство чотын тыронэз учке.

Созэ-а, яке тазэ-а гражданинэз СССР-лэн Верховной Советаз, озы ик ужаса ул'ясьёслэн депутат'ёссылэн котькуд советазы быр'яны луонэз имущественной положение но, национальной происхождения но, нылгышно-а пиосмурт-а со, служебной положение но, арлыд но определять уг каро. Котькуд гражданинлэн личной способностез но личной трудоз отчы быр'ёнэз определять каро (кичакон'ёс).

Кандидатэс выставить карем но Окружной избирательной комиссиен зарегистрировать карем котькуд общественной организациослы но ужаса ул'ясьёслэн обществоосылы, озы ик СССР-ысь котькуд гражданинлы, «СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярись Положенилэн» проектэз та кандидат понна СССР-ысь Конституцилен 125-тй статьяз возматэм амалэн собраниосы агитировать карны право но фактической луонлык обеспечивать каре. Конституцилен та статьяез тазы вера: «Ужаса ул'ясьёслэн интерес'ёсыны но социалистической строез юматон понна СССР-ысь гражданысь законэн гарантироваться кариське:

- а) кыл эрик,
- б) печать эрик,
- в) собраниос но митинг'ёс орт-

чыл'ян эрик, г) ул'ячаосын шествиеэ но демонстрациос ортчыл'ян эрик.

Гражданёслэн та правоосы ужаса ул'ясьёслы но соослэн организациосылы типографиеэ, бумага запас'ёс, общественной зданиос, ул'ячаос, связь средствоос но соосыз быдэстны кулэ луись материальной условиеэ сётэмен обеспечиваться кариське».

Озы сылэ СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэз выставлять карон сярись уждум.

Вань выль верамысь ад'яськени, что Избирательной законлэн проектэз общественной организациослы но ужаса ул'ясьёслэн обществоосылы кандидат'ёсыз выставлять карон правозэс гарантировать каро задачаез авинлык разрешать каре

Нош Германиясь фашистской официоз «Фелькишер Beobachter» 3 июле потэм номераз уждумез тазы возматэ: асьмелэн Избирательной законны, пе, кандидатурасыз выставлять карны коммунистической партилы но солы подчинить карем организациослы гинэ право сётэ. Соин чом ик фашистской германской партилен официозэз Избирательной законлэн 56-тй статьяезлы ссыласть каре.

Асьмес татын пёяськисьсёмыз личноез кут'яськом!

Чопатэ али та утверждениез, монэным цитировать карем, Избирательной законлэн проектэзлэн 56 но 57 статьяосыныз. Соос кандидат'ёсыз выставлять карны коммунистической партилы, егит'ёслэн организациосылы, культурной обществоослы но законной порядокэн установить карыса зарегистрировать карем мукет организациослы гинэ ёвёл, та общественной организациослэн Центральной орган'ёсылы но ужаса ул'ясьёслэн обществоосылы гинэ право уг сётэ, соос ужасёслэн но служащойёслэн предприятиосазы, красноармеец'ёслэн — военной частьёсазы общей собраниосылы, озы ик крестьян'ёслэн — колхоз'ёсы, совхоз'ёсы ужасёслэн но служащойёслэн — совхозы общей собраниосылы право сётэ.

Нош малы господа фашист'ёс асьсэлэн официосазы 53-тй статья коммунистической партилы но солы подчинить карем организациослы сяна, пе, нокинлы но асьсэлэсь кандидат'ёссыз выставлять карны право уг сёт'я шуыса вевало? Татысь од'ягез тодмо: соос асьмелэн избирательной законны сярись землыкэз асьсэлэн фашистской партилэн член'ёсылы но даже иртонны кышкало. (Кичакон'ёс). Соос землыкэсь кышкало. Асьме кунэмы властьлэсь вышпой органэз быр'ён дыр'я котькуд предприятие, котькуд колхоз но совхоз, котькуд военной часть асьсэлэсь кандидат'ёссыз выставить карыса соос понна иур'ясько, агитировать каро шуыса, асьсэлэн ужасёссы, крестьян'ёсы соослэн фашистской партилэн куд-ог член'ёсы но тодэмвельсэ соос кышкало. Соос социалистической кунлэсь Избирательной законэз асьсэлэн избирательной порядокеныз чопатын кышкало. Соослэн избирательной порядокеныз Германиян быр'яськөн дыр'я быдэс кунэмы вань кандидат'ёсыз вань калык понна Гитлер огназ выставлять каре.

СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён Положенилэн проектэз сярись

СССР-ысь ЦИК-лэн VI созывезлэн IV сессияз Я. А. ЯКОВЛЕВ эшлэн
1937 Iare 7 июле лэсьтэм докладэз

Яке басытом итальянской фашистской порядокез. Татысь порядок'я кандидат'эслэсь 400 мурт'ем списоксэс быдэсаз „фашистской совет, мукетсямен вераса Муссолини выставлять каре. Та сярись вуж ауч пословицаез тодэ ваем вредной уз луы: „Зэм венез мешо-кыи уд ваты“ (кема чоже кичап-кон'ёс) Мед вырозь асьсэсыз наци-онал социалист'ёс шуыса нимаса, уж вылын нош — средневековез, мракобесиез но иезуитской орденэз кырзась господа фашист'ёс асьмелэсь избирательной система-мес уже кутыса мед оскалтозы.

Мар кылэз на фашизмлэсь?!

Быриськонны кандидат'ёсыз выставлять карны правоз даже ась-салэн фашистской профессиональ-ной союз'ёсыны сётыса мед ос-калтозы. Асьсэлэсь кандидат'ёссэс выставить каронэз ужас'ёслы, по-мещиклэн именинсьтыз батрак'ёс-лэн коллективнылы, соослэн учре-жденияксьтызы рядовой служа-щойёсылы сётыса мед оскал-тозы.

Мамыкез но уз ни луы!! (Кема чоже кичапкон'ёс).

СССР-лэн Верховной Советаз кандидат'ёсыз выставлять карон примерн нош ик но нош ик со факт кужмо демонстрироваться кароз, что советской демократия буржуазной демократиез чошато-но ке, мертаны луонтэм уволы вылы во унолы паськыт, унолы азымынсь луэ. Советской демо-кратия буржуазнойлэн сярись, ка-лыклэсь вышкам гинэ өвёл, асэс калыклэсь вис'ям гинэ өвёл, со ужаса ульсьёслэн массажылы ва-виське, ужаса ульсьёсыз асьсэлэсь кандидат'ёссэс завод'ёсыз, фа-брик'ёсыз, колхоз'ёсыз, совхоз'ёсыз выставлять карны косэ. Татысь ужпум со бордын луэ, что большевик'ёс, кызы вераз Сталин эш, „соиз кужмоесь, что соосыз вордэм, сюдем но воспитать карем асьсэлэн анаенызы, массаен гер-заськыса уло. Нош кукэ соос ась-сэлэн анаенызы, массаен герзась-кыса уло, соку соосыз нокин уз вормы шуыса котькыче осконзы вань“ (кема кичапкон'ёс).

Демократиез ужвылы быдэсто-явэз гарантировать кароно но СССР-лэсь граждана'ёссэ голосованылэсь йылдум'яч'ёссэ изкаить карны вань вырон'ёслэсь оградить каро-но. Быр'ён'ёсыз но голос'ёсыз лыд'яч'ёс организовать карон „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярись Положенилэн“ проектэз тини озы разработать каремын.

Асьмелэн проектмы быриськон'ёсыз орччтон нуналэз тупатэмен чоши избирательной округ'эслэсь список'ёссэ аламез предусматри-вать каре (23 но 24 статьяос). Тини со избирательной округ'ёсыз, кызы ке кувмылэн калыкез быр'иськон'ёс азелы сложиться карись-ков, озы тупатыны луонлык сёт-тоз.

„СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярись Положенилэн“ проектэз избирательной участок'ёс кылдытон сярись ужпум'я СССР-лэн котькуд граждана'злы, солэсь избирательной правоз бы-дэстоваз капчиятон задачаен ки-валтос'яське. Город'ёс, промыш-ленной пункт'ёс, бадзымез село-ос но сельсовет'ёслэн территори-оссы, соослэн ульсьёсы 2 сюрс муртлэсь трос лыд'яське кэ, изби-рательной участок'ёсыны лыкыськы-ло. Одыг избирательной участокы соку ульсез 1500-2000 мурт мед луоз.

Сельсоветлэн территорияез, отын ульсьёс 2000 муртлэсь трос уг ке лыд'яське, соку отын, правило са-мен, одыг избирательной участок луыны кулэ.

Быр'иськон'ёс орччтон нуналэ плаванына кемдэм пароход'ёс, больницаос, санаториос, пинал взён коркаос, сёсыррем'ёслэн коркаоссы понна, отын избира-тельёс 50 муртлэсь ожит уг луо ке, избирательной участок'ёс кыл-дытыны луэмез проект пус'е.

Воинской частьёс но воинской соединениос понна, избирательёс 50 муртлэсь ожит но 1500 мурт-лэсь трос уг лыд'яське ке, отын избирательной участок'ёс кылды-тыны луэ шуыса проектны пус'е-мын. Озы тини СССР-лэсь ру-беж'ёссэ возмась туж пичи воин-ской частьёслы но быриськон'ё-сын участвовать карны луонлык сётиське. Армияны состоять карись но воинской частьёсы но вой-сковой соединениосы пырисьтам мурт'ёс, кылсярись, Обороназ Наркоматысь ужас'ёс та проект'я СССР-лэн мукет граждана'ёсыныз одыг кадэ асьсэлэз улон инты-осазы голосованын участвовать карозы.

Быр'иськон'ёс одыг ужантэм ну-налэ чука 6 часысен кутыкыса, уйын 12 часозь орччозы. Арня нунал'ёс гуртын шутэтскон нунал'ёс луэмен, соос пöлысь одыг ну-налэз быр'ёно луоз дыр. Та дыр'я нош сыче арня нуналэз быр'ины кулэ, со городын шутэтскон ну-налэн мед тунасал.

Голос'ёсыз лыд'ян понна, депу-тат'ёсы кандидат'ёсыз регистри-ровать карон понна, избиратель-ёсыз избирательной список'ёсыны снабжать карон понна но быр'иськон'ёс орччон дыр'я Избира-тельной законэз неуклонно бы-дэстон кылдытон вылысь избира-тельной комиссиос кылдытон чет-тябрьске: Центральнойёз, националь-ностьёслэн Советазы быр'ён'ёс ласянь Союзной но автономной республикаослэсь, автономной об-ластьёслэсь, национальной округ'ёс-лэсь избирательной комиссиос-сэс, Союзлэн Советаз быр'ён'ёс

Голос'ёсыз лыд'ян понна, депу-тат'ёсы кандидат'ёсыз регистри-ровать карон понна, избиратель-ёсыз избирательной список'ёсыны снабжать карон понна но быр'иськон'ёс орччон дыр'я Избира-тельной законэз неуклонно бы-дэстон кылдытон вылысь избира-тельной комиссиос кылдытон чет-тябрьске: Центральнойёз, националь-ностьёслэн Советазы быр'ён'ёс ласянь Союзной но автономной республикаослэсь, автономной об-ластьёслэсь, национальной округ'ёс-лэсь избирательной комиссиос-сэс, Союзлэн Советаз быр'ён'ёс

Голос'ёсыз лыд'ян понна, депу-тат'ёсы кандидат'ёсыз регистри-ровать карон понна, избиратель-ёсыз избирательной список'ёсыны снабжать карон понна но быр'иськон'ёс орччон дыр'я Избира-тельной законэз неуклонно бы-дэстон кылдытон вылысь избира-тельной комиссиос кылдытон чет-тябрьске: Центральнойёз, националь-ностьёслэн Советазы быр'ён'ёс ласянь Союзной но автономной республикаослэсь, автономной об-ластьёслэсь, национальной округ'ёс-лэсь избирательной комиссиос-сэс, Союзлэн Советаз быр'ён'ёс

ласянь Окружной комиссиосыз, Национальностьёслэн Советазы быр'ён'ёс ласянь Окружной ком-миссиосыз но Участковой избира-тельной комиссиосыз.

Быр'ён'ёсыз орччтон но туж-гес ик голос'ёсыз лыд'ян ласянь замос народной контроль кылды-тон но злоупотреблениосыз лэсь-тыны котькыче луонлык'ёсыз па-лэнтон вылысь Центральной изби-рательной комиссиосен кутыкыса но Участковой комиссиос вылын дугдыса вань избирательной ко-миссиосыз кылдытыны проект косэ. Ужаса ульсьёслэн депутат'ёссылэн соответствующой Совет-сылэн юнатэмез'я, общественной организациослэн но ужаса ульсь-ёслэн обществоосылэн предста-вительёсы отчы пьро. Озы тини проект Совет'ёс ласянь назначать кариськыс избирательной ко-миссиослэсь откааться кариськы-ны косэ. Проект назначать карон принцип интые, ужаса ульсьёслэн общественной организациосылэн но ужаса ульсьёслэн обществоос-сылэн представительёсы луон принципез пыртыны косэ.

Избирательной комиссиослэн функциоссы, талэсь азыло вера-мысь адзиське ни, быриськон'ёс орччон дыр'я Избирательной за-конэз неуклонно быдэстон кылды-тонлэн кулдыкёз бордысь потись-задачаосын—кандидат'ёсыз заре-гистрировать каронэз, избиратель-ной бюллетеньёсыз ыстон, голос'ё-сыз лыд'ян но Избирательной за-конэз быдэстэмез эскерон задача-осын гинэ ограничить каремын. Избирательной комиссиослы ноки-че мукет функциосыз быдэстон уг сётиське но нокиче мукет пра-воос соослы уг сётиське.

Германской фашистской парти-лэн официовысьтыз пöяллыськыс-ёс таласянь но асьсэлэсь лыдзись-ёссэс пöяло. Официальной изби-рательной комиссиослы первичной организациослэсь избирательной предложениоссэс нокиче шуг-се-кыт'ёстөк палэнтлыны право сёт-ымын шуыса гожто соос 3 июле потэм „Фелькишер беобахтеразы“.

Та пöяллыськонэз опровергать каронэз тиледзы мой затруднять уг кары ни. Господа фашист'ёс асьсэлэсь ивортонзэс кыче ста-тыкысь лыдзизы, сое гинэ но уг возматэ. Та огшоры гинэ өвёл. Соос избирательной законны су-ществовать карисьтам статьяез избобрети кариллям. Таце амал'ёс борды умой ульсь адямиос куте-кыло. Пöяллыськон соослэн улон-зылы условиез луэ луоз.

Германской фашист'ёслэсь соос-лэн польской лакейёсы но бере уг кылэ: „Иллюстрированы курьер подвенны“ газет Москвань шуы-са, уж вылын нош Берлинсь лу-оз дыр, ивортэмаз Избирательной законлэн проектэз правитель-ственной избирательной комисси-лы „организациослэсь кандидат-ской список'ёссэс воштылыны пра-во“ сёта, пе, шуыса гожтэ. Мар-о та асьмедэс нокича но уг паймы-ты! Польской фашистской яблос германской яблосы дорысь кыдэке ик уг усыны луоз! (Кичапкон'ёс, се-рек'ян).

Одыг жалоба но общественной контрольлэсь союз яке тааз умой-тэм разрешить каронэ медам ше-ды шуыса, асьмелэн Избиратель-ной законмылэн проектэз пöртэм усто жалобаосыз эскерыны чурят порядок тупатэ.

Участковой избирательной ко-миссиослэсь, участковой избиратель-ной комиссиос сётэм куриськон'ёс-лэсь но жалобаослэсь, озы ик Участковой избирательной комис-сиосен кутэм решениосыз голосо-вать—карон протоколын вакчияк верам кулэ (93 статья). Таце ик курон Окружной избирательной комиссиос азе но пуктыське (102 статья).

Избирательной комиссиослэн умойтэм ужамзы пумысь сётэм жалобаосыз эскерон но соос'я окончательной решениос кутон Центральной избирательной ко-миссиосы сётиське.

Быр'ён'ёслэсь йылдум'яч'ёссэс определить карон дыр'я, Избира-тельной законлэн проектэзлэн VIII главаенз пьртэм куд-ог формаль-ностьёс куд-ог эш'ёслы кулэтэм луо но бюрократической адзие-ковы. Нош кытын ке высшой го-сударственной орган кылдытон сярись ужпум мынэ, отын туж бадзым тщательность кулэ. Со Конституциез но Избирательной законэз уж вылын точно быдэстон ласянь добавочной гарантия кыл-дыты ке, соку отын нокиче фор-мальность но мултэс уз луы, та округысь общественной организа-циос но ужаса ульсьёслэн обще-ствоосы ласянь депутат'ёсыны вы-ставить карем кандидат'ёсыз вклю-чать карись избирательной бюлле-тенёс избирательёслы Участко-вой избирательной комиссиослэн помещениаз сётиське (78 статья); депутатэ котькуд кандидат понна кык экзэмплярен счетной лист гожтыське. Одыгэ комиссиослэн секретарез, мукетсэ нош Участко-вой избирательной комиссиослэн та уже уполномочить карем членэз гожтэ (89 статья). Участковой из-бирательной комиссиос Окружной избирательной комиссиослы голосо-вать карем списковез гинэ уг ысты, озы ик котькуд кандидатлы гож-тэм кык кесэг счетной лист'ёсына но ыстэ (95 статья); ужаса ульсь-ёслэн депутат'ёсылэн Советсы из-бирательной бюллетеньёсыз СССР-лэн Верховной Советаз мандат'ёсыз юнатэтытэ чоже воёно луэ (97 статья) но мукет.

Голос'ёсыз лыд'янэз шонер обес-печить карон ужрадэз голос'ёсыз лыд'ян ласянь проектэн учкем публичность предусматривать ка-ре. Тини со публичность избира-тельной комиссиослэн составенныз быдэстыське. Со комиссиос власт-лэн орган'ёсыныз назначить карем мурт'ёслэсь уг кылдытыське, об-щественной организациос но ужа-са ульсьёслэн обществоосы ласянь выдвигать карем мурт'ёслэсь кылдытыське. Озы ке но избира-тельной законлэн проектэз таин гинэ ограничиваться уг кариськы Голос'ёсыз лыд'ян дыр'я кызы ке Участковой избирательной комис-сиослэн, озы ик Окружной избира-тельной комиссиослэн помещениоса-зы общественной организациослэн но ужаса ульсьёслэн обществоос-сылэн нимаз вис'ям уполномочен-нойёсыслэсь но, озы ик, печать-лэн представительёсыналэсь улон правозэс предусматривать каре (85 но 99 статьяос).

Продолжениез 4 стр.

СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён Положенилэн проектээ сярись

СССР-ысь ЦИК-лэн VII созывезлэн IV сессияз А. Я. ЯКОВЛЕВ эшлэн
1937 аре 7 июле лэсьтэм докладэз

Ужаса улйсьёслась куремзэс точ-но быдэстон ужпумез Избирательной законлэн проектэнз предла-гаться кариськись правило прес-ледовать каре. Тйни со правилоз абсолютно трос голос'ёс бастэм кандидат гинэ быр'ёмен лнд'ясь-ке. Кандидат'ёс пöльсь быр'ись-кон'ёсын одйгез но абсолютно трос голос өз ке басты, соку од-но ик (кык арнялэсь бере кель-тытэк) вавмызлэсь трос голос бастэм, кык кандидат'ёсыз пере-баллотировать карон ортчтыське (107 статья).

Избирательной округын сётэм голос'ёслэн лызды избирательёс-лэн лнданлэн жынызлэсь бжыт луиз ке, сыче избирательной ок-руг'ёсын быр'иськон'ёс ведействи-тельнось луэ шуиса лнд'ясько но выль быр'иськон'ёс ортчтысь-ко. Тйни та правило но ужаса улйсьёслась курем целез ик пре-следовать каре.

Берпумаз вераса, проект СССР-лэсь Конституцияз яке „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярись Положение“ быр'иськон'ёс дыр'я кин ке нарушит карыны турттйз, ваньы соос ласянь чу-

рыт наказаниос кутон тупатыны коса.

Избирательной законэз характе-ривовать каронэз мон быдэстысь-ко. Избирательной законлэн проектэ-лэн, Сталинской Конституцилэн пуштросызлы кельшыса, основной особенностеныз луэ—„содэн пос-ледовательной но пумозаз выдер-жанной демократизм“ (Сталин). Тй ласянь соглаш луоды шуиса малпасько. (Кичапкон'ёс).

Советской избирательной закон граждан'ёслы избирательной пра-воос гинэ уг сёты, озы ик соос та правооссэ уж вылын быдэсты-ны но быр'иськон'ёсыз активно участвовать карыны мед быгатовы шуиса соослы вань кулэ луись условнос кылдытэ.

Избирательной закон та ласянь буржуазно-демократической кун'-ёслэсь вань умой создать карем-зэс использовать каре. Соин чöш ик граждан'ёслэсь формальной правооссэз зэмос правоослы га-рантировать карем правоослы пöрмытыса, буржуазной демокра-тиез воштйсь социалистической демократилэн условносыз'я асьла-не туж бад'ым ваньы лэсьтэ.

(Кичапкон'ёс)

IV

Совет'ёслэн ужазы тырмымтэос сярись

Эш'ёс, асьме Совет'ёс котькуд тужгес демократической буржу-азной управленилэн формаез сярись чöшатонтэм туж вылын но авьмынйсь государственной управ-ленилэн формаез луо. Калык'ёс-лэн массаосын Совет'ёсыз, асьсэ народной властьсылэсь орган'ёссыз ярато но дун'яло. Совет'ёс вамен ужас'ёс но крестьян'ёс куспын соиз быдэстыське, Ужась класс крестьянствоэн кивалтовзэ Совет'ёс вамен быдэс'я, Совет'ёс вамен ужаса улйсьёс кунэн управлять каронын, социалистической строи-тельствонн участвовать каро. Со-вет'ёсын но Совет'ёс вамен беспар-тийнойёслэн коммунист'ёсын не-прерывной, гибкой но юн связьы быдэстыське. Совет'ёс коммунисти-ческой партилэн кивалтэмез'я социалистической общество лэсь-тызы, бере кылем Россияз кужмо державае превратит каризы, бы-дэс дуннеысь империалист'ёслэн но соослэн троцкистско-бухарин-ской агент'ёссылэн но шпион'ёс-сылэн происк'ёссылы пумит кун-мылэсь независимостьсэ отстоять карыны.

Озы ке но, татысен нокбня но шумны уг луы, что асьмелэн урод ужась учреждениосмы öвöл— асьмелэн соос бжыт öвöл. Таты-сен шумны уг луы, что асьмелэн ужаса улйсьёслэн депутат'ёссылэн асьсэ обязанностьсэ урод быдэ-стысь Совет'ёссын öвöл— асьмелэн соос бжыт öвöл, татысен шумны уг луы, что асьмелэн урод ужась, массаослэсь вис'яськем забиро-кратиться карем адямиосмы öвöл— асьмелэн соос, к сожалению, озы ик бжыт öвöл. Значит, тае но Сталин эш асьме валанэ веуклон-но пычатэ,—советской властылы „церб сётэмын лунсал, если быр'-иськон'ёсыз дасян дыр'я бдитель-ностез ныжомытон но совет'ёслэн соизлэсь яке таизлэсь кивалтйсь-ёссылэсь, депутатэ соизлэсь яке таизлэсь кандидат'ёслэсь ужысь-амы тырмымтэослы критикаез но тснокритикаез кысыны Совет'ёслэн

азинскэм'ёсы основаниен лунсал-зы ке.

Кутско сельской Совет'ёс бор-дысен. Унояз сельсовет'ёсын де-нежной но натуральной налог'-ёсыз октон уж основной ужлы пöрмыз, нош вань мукет уж'ёслэн отрасльёсыз—хозяйственной, куль-турной но политической—второ-степеннойлы пöрмыз. Наркомфин-лэн орган'ёсыз но заготовкаслэе Комитет'ёссы сыче совет'ёсыз на-лог'ёсыз октон'я асьсэлы дунтэк юрттысь аппарате незаконно пöр-мытыны туртско.

Факт, что уполкомзаглэн ролез чөм дыр'я отын луэ, что со сель-совет'ёсыз бланкаосын снабжать каре, поставкаос'я сельсовет'ёсын заполнить карем обязательствоос вылэ факсимиле но печать пуктэ но заготовкаслэн умой мынымтэ учыразы РИК но райком вамен сельсовет'ёслэсь виновной предсе-дательзэ наказать карыны кура. Асьсэ черодазы уно райфоос асьсэ ужзэс асьсэлы удобно карыса от-чы вуттызы, что соос созэ яке мукетэс налогов тыронлэн срок'-ёсыз сярись сельсовет'ёсыз тода-зы усыкыто, накачка сётон понназ сельсовет'ёслэсь председател'ёс-сэ асьсэ доры öтныло, денежной средствоосыз октонэз кужмоят-ны соосыз косо но опять-таки райком яке РИК пыртй мукетсэ сельсовет председателез наказать карыны кура.

Таче система уката ик понер öвöл, что налоговой организаци-онлэн, озы ик нош заготовительной организационлэн государствоэн тыриськысь бад'ым аппаратыс вань.

Паймонтэм, что куд'ёсаз сель-совет'ёсын со сярись представ-ление ышиз, что ужлэн сокем важной отрасльёсыз вань, кыче ке налоговойлэн. Факт, что Ом-ской областысь Кормиловской районсы Кормиловской сельсо-ветлэн 73 постановлениосыз но распоряжениосыз пöльсь школа

сярись, фельдшер сярись но му-кет'ёс сярись одйгез но öвöл.

Конешно, та уг вера, что совет'-ёсыз налог'ёс бордын ужамысь дугдытоно. Даже если Наркомфин но заготовкаслэн Комитетсы ась-сэ аппаратыс вамен ужаны кут-скизы, кызы сое правительство кура, со совет'ёслэсь вань налог'-ёсыз дыраз октон—понна от-ветственностьсэс уг басты. Ве-раськон со сярись мынэ, чтобы налоговой—бжыттэм важной, нош куд дыр'я туж важной кадэ уже артэ—Совет'ёс вузкарон, культу-ра, тагалык утён но мукет удныны населениез обслуживать мед ка-розы.

Куд-ог сельсовет'ёсыз нош на-логовой уже гинэ сосредоточить карон практика сельсовет'ёсыз массаослэсь вис'яськөнэ соослэсь хозяйственной, политической но культурной кивалтйсьёслэсь роль-зэс кулэстона неизбежно вуттэ.

Тйни маин СССР-ысь СНК-лэн но ВКП(б) ЦК-лэн совет'ёсысь на-логовой ужез бастон но налого-вой но заготовительной уж'ёсыз непосредственно заготовкаслэн Комитет'ёссылэн но Наркомфин-лэн аппаратыс вылэ сётон сярись постановленизы вызвать каремын.

Уно город'ёсын лэзыны луон-тэм практикае куд'ёсэ городской совет'ёсыз районной исполком'ёс-лы юрттысь аппаратыс пöрмыто-нэ нуись практикае выжысько. Унояз пункт'ёсын, кытын город районной центрэн совпадать каре, штат'ёсыз кулэстон муг'ёс улын, городской совет'ёслэн обычно коммунальной, нош отдел'ёсыз ги-нэ вань, нош больницаос, шко-лаос, магазин'ёс горсовет'ёслэн подчинениысьтызы бастэмын но районной исполнительной коми-тет'ёслэн соответствующой отдел'-ёсызлэн прямой подчинениязы сё-темын. Озы, Коломнаы, кытын крупной машиностроительной за-вод но 70 сурс мурт улйсь вань,—школаос, больницаос, социальной обеспеченилэн учреждениосыз, ма-газин'ёс, пекарняос, столовойё непосредственной РИК-лэн отдел'-ёсызлы подчинить каремын но горсовет лэн подчинениысьтыз бастэмын. Горсоветлэн комму-нальной но финансовой отдел'ёсыз гинэ вань. Таче ик положениыз Рязань, азьло губернский город луэ, 70 сурс мурт улйсьёсыз, соос пöлын 20 сурс ужас'ёс но служащойёс. Рязанской горсовет-лэн коммунальной но финансовой отдел'ёсыз гинэ вань, соос но алигес гинэ кылдытэмын.

Веранэз öвöл, что горсовет'ёс-лэсь правооссэ таче субегатон практика Конституцилэн противо-речить каре, кудыз местной хо-зяйственной но культурно-поли-

тической учреждениослэсь подчи-ненизэ соответствующой мест-ной совет'ёслы, в частности, го-родской совет'ёсын финансовой-коммунальной хозяйстволэсь, та-галык утён, народной образование-социальной обеспечение, общий, плановой комиссия, кадр'ёслэсь исполком председател дорын сек-торзэ но, со сяна, городлэн осо-бенностевлэн соответствиеныз ту-паса, местной промышленность-лэсь неzemельной отдел'ёсыз пре-дусматривать каре.

Сыче практика тужгес али дыр'я вредной луэ, ку ке город'-ёс одйг дас ар куспын улйсьёс-сэс кык поллы будэтйзы но уно миллион'ем ужас'ёс но служа-щойёс совет'ёс пыр государствен-ной управленилэсь школаз ортчо. Сыче практика тужгес чидантэм луэ соку, ку ке ВКП(б) ЦК-лэн берло Пленумаз Сталин эшен туж умой валэктэмын вал ужась клас-слэсь руководящой рользэ жутоя сярись.

Со бордысен вывод луэ: горсо-вет'ёслэн ужысьтызы тырмымтэ интыосыз быдтыны кулэ, отчы Конституциен учкем отдел'ёс кылдытоно, соослы интыосыз хо-зяйственной но культурно полити-ческой учреждениосыз подчинить кароно, соослэсь значенизэс жу-тоно. Со сельской интыосыз со-вет'ёслы советской ужез пукты-ны, исполнительной орган'ёслэн ужызы народной контролез орга-низовать карыны, совет'ёс котыре массаосыз огазеяны, ас террито-риязы культурно-политической но хозяйственной лэсьтыськонэн ки-валтон сярись образец мед луовы.

Калык массаосыз управление кыскон повна Совет'ёсын асьме-лэн умой аппаратыс вань, со Со-вет'ёслэн секциосмы луо. Милли-онез депутат'ёс лнд'ясько. Калык-лы пайда лэсьтон понна правило-кадэ, депутат'ёс бад'ым мылвыдэн совет'ёслэн секциосыз гожтысько. Озы ке но эскерон возматйа, что секциосын мылкыдэн ужаны кутекыса, жог дугдо, секциослэн заседаниосылэсь пеганы кутско—секциос куашкало, бумага вылэ-кылэ, Ужпум татын со бардын луэ, что куд ог отделлэн заведу-ющейёсы, Совет'ёслэн хозяйствозы-лэн соответствующой отрасль-ёсаз кивалтйсьёс секциосыз асьсэ-лы подсобной аппаратысмы пöр-мыто, нош соос отделлэсь яке управленилэсь ужез воштыны жу-жымтэмезь луо. Озы зк ужпум со бордын но луэ, что Совет'ёс-лэн секциосызлэн составез Совет'-ёсын уг быр'иськы—Совет'ёслэн депутат'ёсы секциоссы гожты-лысько аппаратын — Совет'ёслэн орготделенны.

(Пумыз вуоно номерын луоз)

СССР-ысь Наркомземлэн валэктонэз

Турны октон-калтон уж'ёсыз азинлык орчтыны выльсь но колхоз'ёслэсь обобществить карем пудо йырез но колхозник'ёслэсь ас хозяйствысьтызы пудоз тыр-мымон турнын обеспечить кары-ны понна:

1. Турнын октон-калтон мын-ку колхозник'ёслы натуральной аванс турнын сөганы колхоз'ёс-лы рекомендовать кароно, соин чöш ик контракция государ-стволы турны сётонэз но обобщест-вляной пудолы турны тырмымон дасяныз обеспечить кароно.
2. Колхозник'ёлы трудовеёс-

сыя турнын натуральной-авансэс сөт'яныз таыны тупатно: нырысь-укослэсь турнам но турны октэм-калтэмез 15—20 проц., но кытэ-тй укослэсь 25—35 проц.

3. Колхоз'ёсын контракция се-тон планэз быдэстыса но колхоз-ной вузлык фермаослы но вал йырез сюдонэз тырмымон обеспе-чить карем бере колхозник'ёсын окончательной расчет орчтытоно.

СССР-ысь муз'эм ужпум'я
Народной Комиссар М. ЧЕРНОВ
9 июле 1937 аре.

Ог вадеслы редактор А. И. ЖВАКИН.